

CA'N PICAFORT

Revista Mensual (Santa Margarita, Son Serra, Ca'n Picafort) - Diciembre 85 - Número 41 -P.V.P. 60 Ptas.



BON NADAL



PERSONATGES 85

Siempre es difícil decir quienes son los personajes del Año en un país, en una provincia, y también en un Municipio. Los personajes elegidos no son siempre del gusto del consumidor. Aquí nosotros hemos compuesto este rompecabezas de nuestras cabezas pensantes o actuantes del Municipio de Santa Margarita. Sin duda que no están todos los que merecieran estar. Y a lo mejor quien está ahí —también según el consumidor— no pasa de ser una cabeza común y corriente. De todas formas ese conjunto no deja de ser interesante y un testimonio de de los aconteceres de este año que termina. Feliz Año Nuevo.

Jaime Alos
Alcalde de Santa Margarita
Miguel Sureda, Concejal UM
Fco. José Parra, Secretario Ayuntamiento
José Morey, Concejal PSOE
Antonia Quetglas, UM, Delegada de Cultura
Bartolomé Gayá, Concejal AP
Antonio Roig, Concejal UMI
Sra. Catalina Payeras, de Alos
Sra. Antonia Caldentey de Sureda
Venancio Lerin, Brigada de la Guardia Civil

CLUB NAUTICO CA'N PICAFORT
ISABEL GARAU, 55- TEL. 52 71 11
CA'N PICAFORT (MALLORCA)

Capacidad: 480 amarres

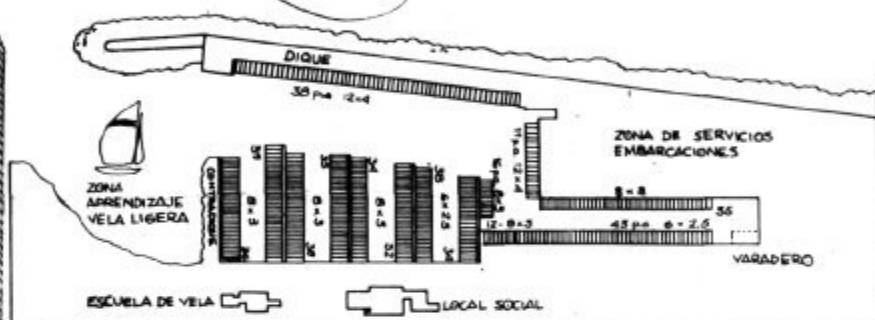
Desea a sus Socios y Simpatizantes



Felices Pascuas
 y
 LOS MEJORES DESEOS
 para
 EL AÑO NUEVO

SERVICIOS

Tamaño de Amarres
 4 x 12 metros
 3,5 x 10 metros
 3 x 9 metros
 3 x 8 metros
 3 x 7 metros
 2,5 x 6 metros



Feliz Navidad y próspero Año Nuevo

mandileco
 RESTAURANTE CA'N PICAFORT

Fork and knife icon
 Isabel Garau n.º 49
 ☎ 52 70 03
 CA'N PICAFORT

DISCOUNT JAIME SUREDA ESTRANY

Freixenet

Almacén:
 Avda. Jaime III, 37
 Tel. 52 72 96

Oficinas:
 Calle Colón, 60
 Tel. 52 78 58

CA'N PICAFORT (Mallorca)

CA'N PICAFORT

Número 41 - Diciembre 85

Dirección:

Nicolás Pons

Epifanio Ibañez

Av. Ingleses, 3

Tel. 52 70 30

Publicidad y Venta:

M. Esperanza Pons Alcina

Francisca Ramón Plomer

Deportes: Melchor Salas

Son Serra de Marina: R. Maimó

Colaboran:

Asociación Vecinos y

Res. Club Náutico

Asoc. Vecinos de Son Bauló

Asociación Hotelera

Parroquia

Escuela Mixta

Fotos Enric.

Imprime:

Edicions Manacor S.A.

Ronda del Puerto, 60

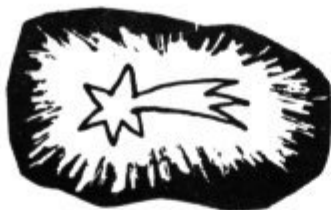
Tel. 55 24 08

MANACOR

D.L. PM - 1982

Asociados Prensa Forana

PRENSA
FORANA



Editorial

FIN DE EJERCICIO Y BALANCE

Con la Navidad ya a la vuelta de la esquina, cae la última hoja mensual de nuestro calendario. El año 85 se desvanece en sus propias cenizas y nace, entre burbujas de cava, el nuevo año. Jolgorio, ilusiones, esperanzas. Y temores también. Así nos llegará el 86.

El final de año es siempre época de balances y planteamientos.

En nuestra personal contabilidad anotamos cuidadosamente las pérdidas y ganancias que este año 85 nos ha deparado. Y así, poco a poco, año tras año, van sumando en el libro diario de nuestra vida los incrementos de nuestro patrimonio o las mermas que el destino y nuestro mal hacer le restan, haciéndonos más ricos o más pobres y que cada uno dé a la riqueza o a la pobreza el significado que más le convenga.

En este pórtico editorial de nuestra revista del mes de Diciembre, nos referimos naturalmente al patrimonio moral, que se incrementa con nuestra capacidad de convivencia ciudadana, tolerancia, altruismo, generosidad.

¿Cómo pensamos que ha sido el año 85 para Ca'n Picafort? Soso, tonto, gris, ni bueno ni malo, ni malo ni bueno. Uno más entre los muchos transcurridos, sin pena ni gloria, que es como decir un año perdido. Casi nada ha cambiado el diario rodar de mañanas, tardes y noches. Nada que destacar "en los eventos consuetudinarios que acontecen en la rúa" que decía el literato para decir llana y simplemente que nunca pasa nada.

Los mismos problemas que había en el 84, siguieron en el 85. Casi todos los proyectos quedaron en eso, en proyectos. Las promesas en promesas y la dura realidad se impuso cada día para recordarnos todo lo que aún queda por hacer.

Es cierto que algo mejoró la seguridad ciudadana, que algo avanzó el tema de la depuradora, que ya en las postrimerías del año, las máquinas han vuelto al Puerto Deportivo, paralizado, casi muerto 3 años, y las máquinas también han derribado los viejos edificios donde parece que, al fin, se levantará el centro cívico. Son las grandes esperanzas para el 86.

Por eso, no vamos a ser pesimistas. Lamentarse y cruzarse de brazos y decir esto no tiene arreglo, nunca fue nuestra postura, nuestro talante.

A lo largo de todo este año, paciente lector, que nos has seguido con atención generosa, habrás observado que esta revista no se apuntó nunca a la crítica por la crítica, que es simplemente la crítica destructiva, ni a la denuncia gratuita, ni al acoso y derribo de nadie. Siempre dimos las razones, siempre hicimos las sugerencias, siempre fuimos vehículo y voz de todo el que quiso o tuvo algo que decir. Y nos apuntamos, sobretodo, a la defensa de los intereses colectivos, tantas veces en Ca'n Picafort conculcados por quienes hacen de su posición una plataforma para medrar y enriquecerse.

Pero, volvamos a nuestra contabilidad. Cerramos balance. Las páginas impolutas del año 86 se abren ante nosotros para que día a día, anotemos en ellas nuestras cifras. Si el año 85 no ha sido brillante, ni siquiera bueno, qué bueno es, sin embargo, tener otra oportunidad y volver a empezar. Vd, lector, como nosotros, sabe de muchos que ya no la tienen. Seamos optimistas. Levantemos la copa y brindemos: ha muerto el 85. Bien muerto esté y enterrado. Viva el 86!!! Y que todos lo veamos terminar. Felicidades.



CA'N PICAFORT

Complejo
Deportivo

Al Rojo Vivo

PASTELERIA

Tamanaco

Paseo Colón 54 Teléfono 52 71 69

Ca'n Picafort - Mallorca



¿Donde está
CORREOS? traigo
una carta

¿XAPA O UNEIX EL MUNICIPI, LA NOSTRA REVISTA?

Contestació de la Revista a
una carta d'en Tòfol Morey

Sr. Tòfol Morey:

En la secció CARTAS AL DIRECTOR del Número 40 de la nostra Revista (Nov. 85) vàrem publicar la teva carta del 19 d'Octubre passat, escrita des de Santa Margalida. En aquesta carta, no vas de berbes, i malhumorat, mos ne dius quatre de fresques i mos pegues quatre cops de maça als qui som el cap d'aquesta Revista, que es diu CAN PICAFORT, i que no podem deixar de contestar. No faltaria més. La veritat la veus tú, des del teu punt de vista, que està a 9 kms. des d'on noltros escrivim, i feim CAN PICAFORT.

Coincidim amb tu certament en que LES PUBLICACIONS LOCALS PODEN ACUMPLIR UNA TASCA MOLT IMPORTANT DE CARA A ACONSEGUIR UNA MAJOR APROXIMACIO I CONSCIENCIACIO DEL CIUTADA ENVERS DELS PROBLEMES DE LA SEVA COMUNITAT".

També opinam com tu que ES NECESSARI QUE AQUESTES PUBLICACIONS... TRACTIN D'ACONSEGUIR REFLEXAR UN POC ELS PUNTS DE VISTA DE SES DIVERSES TENDENCIES DEL MUNICIPI".

Ara bé, això que dius, i noltros acceptam, està en contradicció amb una actitud teva que se transpira a la teva carta, per tot arreu: no vols que noltros, com a revista, facem cap aproximació o conscienciació dels grans problemes de Can Picafort. La problemàtica de Can Picafort, per tú, no existeix, i manco pot sortir a les nostres pàgines. ¿No afirmes que aquestes Publicacions han de reflexar les diverses tendències del Municipi? ¿Per què no mos

deixes treure a taula, i a discussió, aquest capítol, tan trascendental per noltros? ¿No diu ben clar la nostra Enquesta d'octubre que a Can Picafort hi ha moltes coses que no van bé?

Per tot això, una cosa creim evident: no estàs conforme ni t'ha agradat l'enquesta que férem i publicàrem en el nostre número d'octubre; no pots consentir que molts de picaforters insinuïn que no se senten margalidans; estàs en contra de que els picaforters sostenguïn que l'Administració local s'ocupa poc de les nostres vores de mar; no admets que se pugui fundar un nou partit polític des de Can Picafort i pels picaforters. I perquè noltros deim tot això o reflexam el parer dels picaforters, mos entferres airadament que la nostra Revista "ha agafat es rumb de xapar es Municipi".

Això és una afirmació molt gratuïta que fas i falaguera. I per noltros no té cap ni peus. Més bé, creim tot lo contrari, és a dir, la Revista CAN PICAFORT, fins ara ha unit molt es Municipi de Santa Margalida, doncs des de sempre, i també en els darrers números, ses pàgines estan obertes a tots els problemes que té el Municipi en tot el seu voltant. Tot lo que passa o se pensa dins aquest vast Municipi, que abarca el poble de Santa Margalida, Son Serra de Marina i Can Picafort cap dins la nostra Revista. Que sapiguem, cap revista, i durant tant de temps (cinc anys) i 41 números (que equival a 41.000 exemplars) s'havia ocupat de dir i comentar tantes coses d'es nostre municipi en el seu conjunt. De fet, excluíam a la Revista temes estranys al

Municipi. Així, per la Revista se coneix lo més destacat que passa a un racó o altre del Municipi per tots els seus habitants. i així se pot comentar d'una manera o altre lo que pertany a tots, i tots podem donar solucions a n'es problemes que surten. També solem referir lo sustancial dels "Plenos" del nostre Ajuntament. Si això no és unir es Municipi, ¿ho serà ignorar-mos? Ara bé, si els de Santa Margalida volen que tot lo que contam de Can Picafort o Son Serra de Marina, sigui de color de rosa, això és demanar impossibles. El deure de tota premsa es fer resenyas de fets i situacions que viuen els homos, fent de tot analisis o judicis.

Els periodistes tampoc són —com pareix que tu insinues— per pujar a la cadira del poder i provar si saben dur els calçons del poble i saben arreglar les coses que critiquen. Cadascú té sa seva vocació, i la premsa en té una que és la de fustigar i demanar raons de lo que se fa, sobretot al qui comanda. O és que penses que la premsa és per donar només encens o fer mambelletes? No hem viscut massa anys, en el nostre país, de frases fetes i de paraules inflades? ¿Què només contam desgràcies? Si aquestes són nostres, més mos hauríem d'unir i fer-mos més germans. Es ridícul endossar al cronista que les comenta, vivències morboses de RESENTIMENTS O ENVEJES, com fas tu un poc alegrement.

La nostra Revista, per altra part, entra a altres Municipis i corr també per Ciutat, i inclús els diaris de Palma i s'Informatiu Balear de la Tele reprodueixen de vegades notícies i articles nostres, donant-se així a conèixer el nostre Municipi

per tot Mallorca. Que més valdria que aqueixes notícies no corressen i estiguessin tapades? Això ho dius tú; no noltros.

També formules que la nostra revista SEMBLA HAVER CAIGUT EN MANS IRRESPONSABLES. Precisament perquè sentim en carn viva la nostra responsabilitat es que treim a rotlo els problemes de Can Picafort, que segons la teva tesis, són de Santa Margalida, i per tant, amb això, noltros som ben "margalidans". Irresponsabilitat seria declarar que tot va vent en popa i tothom viu unes noces de pinyol vermell, enfonyant així el cap dins la terra, i no sebre un l'aire que respira.

¿Què hi ha picaforters que no se senten margalidans? Es lògic. No nasquen en aquest Municipi i només han fet peus per dins els carreranyos o arens de Can Picafort. ¿No és de lloar que venguin altres gents, malgrat només sia a temporades, i estimin lo nostro, i aportin progres, bellesa, idees, doblers, per millorar lo nostro? Els vileros ¿estimen, com estimen el seu poble, aquest redol de terra seva que es diu Can Picafort? Podria esser que també els picaforters mos sentíssim marginats per la gent de la Vila! I podríem escriure, com tu ho has fet, que AQUEST ESCRIT ES SA PROTESTA D'UN (aquí deim "picaforter, no VILERO) CANSAT D'AGUANTAR UNA ACTITUD DE DESPRECI CONTRA EL NOSTRE POBLE (aquí és Can Picafort, i no Santa Margalida). Aquí, emparat, treim una nota curiosa mentre els vileros han fet doblers amb el desenvolupament de Can Picafort (venent solars, obrint negocis, etc). els picaforters van a Santa Margalida sempre a deixar-ne, i no a treure-ne.

Oh no? Més agrai'ts hauríeu d'esser voltros. I si treis espres quan vos toquen Can Picafort, ¿no serà perquè teniu por que vos prenguin aquesta "Colònia"? Convendria precisar d'una manera solemne que Can Picafort ja ha deixat d'esser un poblet i un pobret. Malgrat voltros mos deis Sa Colònia de Can Picafort, sapiguen que ja no volem esser sa Colònia de ningú. Els colonialismes ja han acabat, i ses Metropolis només són un record històric. Que els margalidans han fet Can Picafort, i es ben seu? No negam la suor ni la feina ni els doblers que la Vila ha deixat damunt Can Picafort. Però recordam que tot pare i tota mare saben que és llei de vida reconèixer tota majoria d'edat d'un fill que ells han engendrat i que li deuen tot. Depèndim certament noltros de les arques municipals que es guarden a Santa Margalida, però no consentirem que ningú mos trepitgi ni, en pla de dominador ni colonitzador, mos digui que hem de callar i fer bonda perquè si no, hi haurà represalies.

¿Se pot donar també entre noltros s'humiliant política de l'Apartheid que tenen els negres de Sudàfrica?

Conformen el poble tots els qui viuen a dins ell, tant si han nascut allà dins, com els qui han venut des de fora a viure-hi. Som "picaforters" els qui durant l'any, o a temporades llargues (com es l'estiu), "suam" Can Picafort. Suar vol dir fer. I creim que no fan, ni molt ni poc, per Can Picafort, els qui, apel·lant només als títols que tenen damunt Can Picafort, viuen d'espates a Can Picafort, venen només aquí quan els plau, i se posen a bon redòs quan aquí fa mal temps i surten els problemes. Tots aquests, no tenen dret a opinar de lo nostro, i manco mos poden fer tancar la boca...

I seguim encara. Dius que ELS NUCLIS URBANS D'AQUEST MUNICIPI SON BEN DISTINTS, PERO ES PODEN COMPLEMENTAR LA MAR DE

BE. Aqueixa mateixa distinció es la que expressam noltros des de la Revista, i perquè ho feim mos tractes com si fossim uns escorxadors del Municipi. No sabem, emperò, com tú si aquests nuclis se poden complementar la mar de bé. Però això, sí, tot aquest marruel d'idees i de problemes necessita tractar-se, descabellar-se, estudiar-se i trobar immediates solucions.

Tu, Tòfol, te despuntes de sa nostra Revista perquè creus que tot això que deim, per tu no està bé, i t'ofen, i no vols entrar en diàleg amb qui pensa de diferenta manera que tu, i que lo millor es estar cadascú a ca seva. M'estranya que tu prenguis aquesta postura perquè tu mateix censure EL CIUTADA COMODON que, AMB UN QUE FACIN LO QUE VULGUIN, SE'N RENTA SES MANS, COM EN PILAT, I SE'N DESENTEN AIXI DE SES DECISIONS QUE ES POLITICS PRENEN DAMUNT LES TEMES DIVERSOS QUE AFECTEN DIRECTAMENT A LA CALITAT DE VIDA DE LA COMUNITAT. A un altre lloc de la carta, manifestes que VAL LA PENA QUE REFLEXIONEM I ACTUEM EN SENTIT COMU. Sentim que rebutges d'una manera tan dràstica la nostra reflexió i la nostra actuació. Tots mos necessitam mutuament per endevinar la solució. I sentim també molt que no puguis llegir aquesta contestació que te feim, doncs DES D'AQUEST MATEIX MOMENT que escrivies la teva carta (19-Oct.-85) te donares de baixa. Esperam que aquesta carta aprofiti a qualque lector. Amb ell, prosseguirem la tasca en que estam empenyats: fer que Can Picafort, que perteneix a n'es Municipi de Santa Margalida, sigui un poble gran, i que sempre vagi millorant.

Moltes gràcies.

La Redacció.

POST DATA.- Ah, i m'oblidava comentar una altra cosa que deies, es a dir: la **ACTITUD DE DESPRECI CONTRA EL NOSTRE POBLE... POTSER UN POC RECOLZADA PER QUALQUE RENEGAT, QUE DE**

TOT HI HA PER DESGRACIA. Amb això te referies sens dubte als vileros que viuen a Can Picafort i s'han posat al costat dels picaforters, en tot lo que sia. Si ho penses bé, aquesta actitud tal volta no va tan carregada de despreci pel Municipi, com tú te creus, doncs

hi ha "vileros" que opinen que Can Picafort se mereix més. Mareix més serenitat perquè tots poguem dialogar sense tirar-mos els trastos o aquesta revista pel cap, com tu has fet d'un modo tan públic, i duit per una rabieta, que, en el nostre temps de democràcia —a on tots mos hem de moure enmig de tants de partits i d'idees— fa un poc de riure, i no es propi d'un homo jove com tu, i obert a les corrents del món d'avui. De totes maneres, esper que quedarem amics com sempre.

CAN PICAFORT, METRO A METRO.

2 datos a añadir.

En nuestro Número anterior iniciamos esta sección. Y naturalmente empezamos hablando de la entrada de Can Picafort, vía carretera de Muro a Ca's Capellans. Naturalmente todos los desperfectos que, de un modo gráfico y escrito, apuntábamos a nuestros lectores siguen igual, y así seguirán mucho tiempo. Pero es peor todavía: las cosas han empeorado.

En un mes, el pudridero de algas ha aumentado veinte veces más, y ahora es una meseta impresionante de montañas de alga, que ni un trasatlántico sería capaz de cargar o limpiar. Veremos cuánto tiempo estarán junto a nosotros estas algas, que afean la vista y esparcen el mal olor que ya Ud., conocen. A respirar fuerte amigos.

Otro aspecto triste y lamentable que se ha añadido en esta entrada a Can Picafort en lo que va de mes. Bajo la hacha asesina han caído varias decenas de pinos en ese territorio que es de Muro y colinda con el nuestro y que ambos a una forman la entrada de Can Picafort. Han sucumbido estos pinos sencillamente porque eran bonitos y de tronco grueso, y de ellos se podía sacar en madera unas "perras". Donde se alzaba un bello rincón de "garriga" ahora son unos matorrales y malezas quedando unos escualidos "pinotells", como perspectiva y como futuro.

Estas dos notas, que hoy añadimos a nuestro primer artículo de CAN PICAFORT, METRO A METRO, confirman que alguien se ha propuesto la "desertización" de nuestro suelo y que, por doquier, reine el mal gusto y el mal olor.



CAIXA DE PENSIONS

"laCaixa"

Agencia Can Picafort
Av. Trias, s/n

Tel. 52 77 36

CRONICAS DE AQUI

El Cronista Barcarolo.



FELIX ESTELRICH ESCRIBE.

Un hombre entrañable unido a nuestra revista, nos prepara una sorpresa. Retirado de los quehaceres pedagógicos, abandonados por mor de la estacionalidad sus negocios navieros, pero fiel siempre a su vocación por las letras, Félix Estelrich, que desde hace años CAMINA HACIA LA ETERNIDAD CON EL AMOR CORRESPONDIDO, más o menos como así todos, escribe un nuevo libro. Estos días invernales de Ca'n Picafort, tan aptos para la meditación, la creación y la nostalgia, Félix lo aprovecha para sorprendernos quizá pronto con un nuevo libro. ¿Quizá una novela? Ya lo veremos. Félix Estelrich, tan querido en esta casa, que las musas te sean propicias.

EL AÑO 85 ¿HA SIDO MALO O BUENO?

Tot capitae, tot sententiae, decían los romanos; traducido al castellano, tantas cabezas, tantos pareceres. Y es que no hay quien se ponga de acuerdo. ¿Ha sido malo o bueno este año para el negocio? Unos dicen que muy bueno, otros que muy malo y otros que como siempre. Así que no hay quien se aclare. La verdad es que el susto que nos dieron los ingleses, parece que lo arreglaron los italianos. Pero habremos de esperar a que los estudios y las estadísticas de Ca'n Cladera nos den luz sobre el tema. Lo que sí está claro es que aún no está claro este asunto.

LA "NORMALITZACIO LINGUISTICA" Y LA PREMSA FORANA.

Este cronista asistió, a primeros de este mes, al Primer Congreso de la Prensa Forana en el Monasterio de Cura, donde, incluso, pernoctó en celda fría, adusta y monacal. Muy interesante el congreso. La prensa no palmesana va teniendo cada día más peso. Son 40 publicaciones de todo tipo, ideología, periodicidad. Y las políticas, naturalmente, están al quite. Por eso, me enterneció especialmente que en el acto de clausura, D. Jeronimo Albertí, pagano del Congreso, nos pidiera a quienes escribimos en los papeles foranos, independencia sobre todo y honestidad. Sí, señor, D. Jerónimo. Ud. pagó y encima quedó como un caballero. No vino a pasar la factura política por el gasto. Chapeau.

Cuando este cronista discutía con una congresista, por lo visto muy nacionalista, sobre si el país balear (hay que hacer país, que diu en Pujol) era o no bilingüe, me dijo que no, que era disglósico. Aún no he aclarado el matiz, pero estoy en ello.

Otro congresista propuso que se subvencionaran a las revistas en función de su normalització. A más normalització más subvenció. Así que el cronista lo tiene muy negro. O me normalitzo o me callo. Ya lo verán. Se trata de normalització lingüística, naturalmente.

**EMPRESA ESPECIALIZADA SE OFRECE
PARA RECORTE O ARREGLO DE PINOS
en chalets o jardines. Precio a convenir**

Tel. 52 70 30

OBRAS SON AMORES Y ADEMAS BUENAS RAZONES

Buenas razones para un cierto y moderado optimismo. Las dos obras que más expectación han despertado en Ca'n Picafort son las del Puerto Deportivo y las del Centro Cívico.

Juan Crespi y sus maquinotas, sus camiones y sus herramientas van a toda marcha por las inconclusas explanadas del puerto. Pronto todo aquello habrá cambiado. Juan es rápido y eficaz. En sólo 6 meses hizo casi todo el puerto. Ahora hay quien dice que para Mayo lo tendrá acabado. Claro que con este buen tiempo, cualquiera...

-Aunque vengan temporales. No nos moverán, Barcarolo. Ya lo verás.

Dios quiera y Puerto Deportivo de Can Picafort S.A. pueda, que para Junio esté listo el puerto. Alguien almorzará de langosta gratis.

En el Centro Cívico, de momento se derriba, se derriba mucho, se derriba todo. Pronto se empezará a levantar. Será maravilloso para el verano ir por allí a preguntar por el Sr. Alós, por el Sr. Parra, por el Sr. Monjo o si hay habitaciones libres en algún hotel y que una linda moza nos conteste: todo está ocupado, señor, hasta Noviembre.

LOS REYES MAGOS VAN A TRAER MUCHO CARBON ESTE AÑO.

Dice un enviado de la caravana real que este año en lugar de regalos, juguetes, obsequios y cosas buenas, los camellos vienen a Can Picafort hasta los topes de carbón, que es lo que los Reyes Magos dejan cuando uno no ha sido bueno durante el año.

Y todo el carbón lo van a dejar delante de la Delegación del Ayuntamiento, porque no han sido buenos este año. Porque aún hay muchos charcos en las calles, porque la entrada a Can Picafort está hecha una pena, porque hay muchas farolas apagadas, porque las playas han estado impresentables de tanta hamaca, tanta sombrilla y tan pocas duchas y por tantas y tantas cosas más.

Dicen que el Alcalde y los Concejales ya lo sospechan, y que lloran, y lloran cada día, y que les han prometido a los Reyes Magos ser más buenos el año que viene.

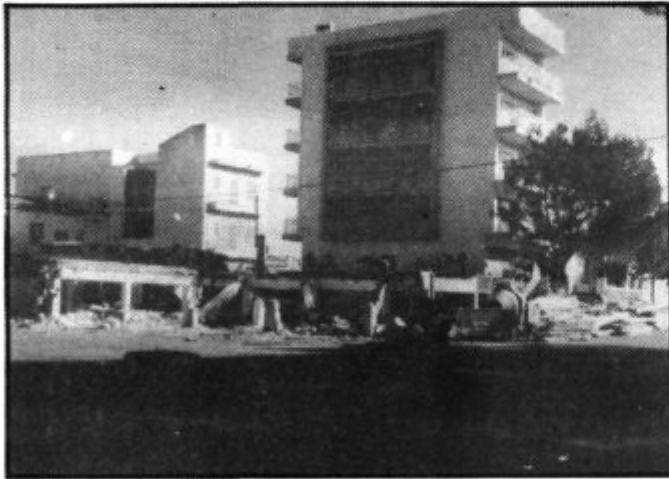


FELICIDADES

Diuen que. . .

En Pere de S'Illa d'es Porros.

CHRISTMAS Y ADORNOS NAVIDEÑOS
Librería CA'N PICAFORT -
Colón, 158 - Tel. 52 71 20



COMENÇA LA CONSTRUCCIO DE LES NOVES OFICINES MUNICIPALS.

-El passat dia 2 de desembre serà un dia històric per Can Picafort. Començà la construcció de les noves Oficines de l'Ajuntament a on s'obrirà l'Oficina Municipal, l'oficina de Correus, una Oficina Municipal de Turisme, i un Dispensari. I en el soterrani, hi haurà un calabós, pels qui fan lo que no han de fer. Això se va aprovar per l'Ajuntament per un pressupost de 14.792.310 pts. Sa firma constructora es "TORRES S.A.". Diuen que p'es Maig o Juny aquest somni serà ja una realitat majestuosa...

Però diuen també males llengües que ja han sorgit problemes, i que, com a tantes coses de Can Picafort, surtiran bonys, rues, bòfegues, i un virulent pus que ho pot matar tot.

El temps ho dirà i vorem que passa...

Mentres tant, una imponent grua s'alça ja a sa Plaça Roca. No sopegueu amb ella, i manco en so cotxo...

SE CONSTRUIRA S'ESCOLA.

-Tantes vegades s'ha dit, que ningú ja ho creu. Però aquesta vegada pareix que va de veres. El Ministeri d'Educació i Ciència ha d'invertir deu mil milions de pessetes per nous Centres d'EGB a Balears i entre ells hi ha voreres de mar com Cala Millor, Magalluf, Porto Cristo, Cala Ratjada, i CAN PICAFORT! El nostre tindrà vuit unitats. Se diu que pel curs 86-87 ja estarà en funcionament.

Bé ho necessiten els nostres nins i les nostres nines que tot l'any fan es recreo en el carrer, i estan atosigats en la improvisada escola que tenen. Un curs —el quint— té una aula solitària devora s'hotel Mar i Paz ben de cara a la mar, i quan hi ha tramuntana el vent bufa fort, i bufen també ben fort tota sa tropa d'al.lots... aguantant es fred, es vent i sa calitja...

HA TORNAT S'ARENA.

-Com saben els nostres lectors, la notícia de que la mar s'enduia l'arena de Can Picafort va fer matx dins i fora del nostre Municipi. N'hi hagué que ja volien encarregar unes excèquies o funerals per Can Picafort. Però diuen que

la mar és lo més humà i cristià que hi ha pel món, i sempre torna lo que se n'ha duit. Doncs bé perquè ho sapiguen tots els qui aquests mesos viviu fora de Can Picafort, les arenes de davant el Bar LA LUNA ROJA tornen venir o volen esser picaforteres. Ja else tornam tenir amb noltros. No podíem tenir una notícia més agradable per aqueixes festes de Nadal. Salut i molts d'anys. El qui havia fuit ha tornat, com un fill pròdig...

SA DEPURADORA.

-Sa Depuradora és el cavall de batalla dels nostres polítics. O més bé, l'ase, perquè tot això és molt brut. Vull dir que Associacions de Can Picafort se reuniren el mes passat amb Representants del Consistori per tractar aquest tema. I de totes aquestes aigües brutes ha sortit tot això en net:

Que aquesta Depuradora costarà 200 milions, dels que 100 milions pagarà la Comunitat Autònoma. Els Hotelers pagaran 40 milions i l'Ajuntament 10. El poble —que som tu i jo— n'hem de pagar 50. Per lo que pots deduir que ja pots tornar omplir es paner de doblers, perquè a la vista hi ha una altra despesa a fer... Molts d'anys...

ALGUES I ARENA

Però falta a contar una cosa. I és que si bé s'arena ha tornat —com els tords que cada any venen— a penes arriba, ja hi ha gent que l'espera, i amb s'excusa de que se recullen algues per dur als horts, també agafen arena, que, juntament amb les algues, fa un bon escaldum per la terra.

Idò, sí, ha tornat s'arena, però la mos han presa un altre pic. Està ben fet això?

I ROBATORIS A VOLER

-El robar s'ha convertit amb una gran professió. I amb una bona loteria. Aquest darrer mes els amics de lo que té es veïnat robaren a Sa Taberna, al Bar Calipso, a la fusteria Perelló, a sa Casa Renault, a Ca'n Manera, a n'es Moll, i un raig de cotxes que dormien pel carrer... Ja t'he dit altres vegades que prest tocarà al teu carrer i a la teva porta, si és que ja no ho han fet. No val que tenguís un moix, ni un cà, ni una escopeta. A n'es qui toca, toca, com a ses quinieles... I a pegar bots, s'ha dit. De ràbia, naturalment.... I dóna gràcies aDéu, si no te peguen guinavetades.

S'ESCUT DE SANTA MARGALIDA A LLUC.

—L'any de Lluc —l'any passat— tots els pobles de Mallorca oferiren a la Mare de Déu de Lluc un escut en pedra. Faltava el nostre. I com qui no arriba tard el qui arriba, la Moreneta a la fi va veure arribar al seu Monestir el nostre escut. El pagà el poble a iniciativa de la Parròquia. I Recctor i Batle pujaren a Lluc amb una bona representació de la nostra Vila. Dos joves margalidans feren l'ofertament de l'escut a La Mare de Déu.

D'aquesta manera, Santa Margalida ha complit amb Lluc, i esperem que la Patrona de Mallorca cumplesqui amb noltros i mos doni salut, feina, i molts de turistes...

UM replica a AP

SI EN ESTE MUNICIPIO SE HACE ALGO, ES A PESAR DE A.P.

COMITE LOCAL DE
UNIO MALLORQUINA
Santa Margalida Diciembre
1985

En el último número del CA'N PICAFORT, el regidor D. Juan Monjo portavoz de AP, nos ofrece de nuevo una de sus ya habituales autoentrevistas, en la que hace una serie de afirmaciones tendenciosas y falsas que creemos necesario replicar, para una puntual información del ciudadano.

Durante el mandato del actual consistorio, se han mantenido diferentes contactos tanto con AP como con el PSOE, encaminados a formar una mayoría estable que gobierne nuestro municipio.

Con AP no ha sido posible llegar a ningún acuerdo, porque la consigna de AP es la eliminación física de UM del mapa político. Todo su trabajo, sus intrigas, sus esfuerzos, su tiempo y su dinero, no van dirigidos como sería natural contra sus teóricos antagonistas el PSOE, sino a la destrucción de UM. Este es el objetivo de AP, tanto a nivel municipal como de la C.A. para quienes les dieron los votos necesarios para llegar al Govern Balear.

Todo ello con el único fin de consagrar el bipartidismo en España, un bipartidismo que les llevaría incluso a renunciar a ser algún día poder, (números cantan), con tal de ostentar eternamente el honorífico título de Jefe de la Oposición, que por lo visto colma plenamente todas sus ambiciones políticas.

Ante semejante postura ha sido imposible cualquier pacto municipal con AP, y han tenido que romperse los existentes en la C.A., porque se nos puede pedir cualquier sacrificio si es en bien de Mallorca, pero no se nos puede pedir que firmemos o voteemos nuestra autodestrucción.

A pesar de todas estas dificultades, nunca hemos dudado que se impondría el sentido común y que en nuestro municipio se podría encontrar al menos 6 concejales, que, olvidándose de protagonismos transnochados y partidismos baratos, desde la responsabilidad que les otorga el ser representantes democráticos de un pueblo que desea que le solucionen sus problemas, pudieran llegar a un acuerdo concreto, sobre puntos que están en el programa electoral de todos los partidos, y otros cuya necesidad no admite discusión. Esta buena disposición la hemos encontrado en el grupo municipal del PSOE, con el que se ha firmado un pacto de gestión, con un programa a realizar que se ha hecho público, y que cuenta con el apoyo de Bartolomé Ferragut de AP. Si la medida ha sido o no acertada, se verá al final del mandato.

Quizás el Sr. Monjo pueda explicar, los acuerdos que mantuvo en el pasado, con una persona hoy ausente del consistorio, y que les llevaron a votar conjuntamente por más de un año, con el objetivo según el Sr. Monjo de "eliminar al Sr. Alcalde que no llegará a Navidad" (del 83).

El Sr. Monjo quiere dar a entender, que todo lo hace en este municipio AP, pero son muy diferentes las palabras de los hechos, y, siguiendo su gestión, podemos afirmar que si en este municipio se hace algo es a pesar de AP. Hechos: En el pleno de 1-10-85 el grupo de AP no dio el apoyo a la ampliación presupuestaria para la construcción del Edificio Cívico Social de Ca'n Picafort, y sin presupuesto, aunque esté aprobada la obra no se construyen edificios. Pleno 14-11-84;



UM: Si vols estar bé, tu no te posis amb jo, ni me ventis ses mosques!

AP: Redell. Aquesta vegada, m'afitora i em fa xuial

el grupo de AP no apoyó el compromiso de sumir los costos financieros para la construcción mancomunada de la depuradora de Ca'n Picafort, con lo que el problema más grave que tiene hoy nuestro municipio quedaría aparcado.

En cuanto a su gestión al frente de la Comisión de Fiestas de la que se autoligó como presidente, no ha podido ser más desafortunada.

Explique, por qué a mediados de diciembre todavía no ha liquidado de manera satisfactoria las recaudaciones de las fiestas de Ca'n Picafort, 15 de agosto, y de la Beata, 1 de septiembre.

Explique, quién tiene lo recaudado y por qué, de la publicidad del programa de fiestas de Ca'n Picafort.

Explique, por qué encargó hacer las entradas para el recital de Mecano, con todos los talonarios numerados con la misma centena repetida del 4001 al 4100.

Explique, por qué encargó todas las entradas de la verbena de la Beata sin numerar.

Díganos, cuándo pedirá que se realice una auditoría sobre su gestión al frente de la Comisión de Fiestas y así cumplir lo que prometió en su programa electoral donde dice: "REALIZAR UNA AUDITORIA PARA ASI PODER INFORMAR A SANTA MARGARITA SOBRE NUESTRA GESTION" y más adelante "CONTROL

PRESUPUESTARIO ADECUADO Y CUMPLIMIENTO DE LAS NORMAS LEGALES SOBRE CONTABILIDAD MUNICIPAL.

Explique cuándo va a ingresar en las arcas municipales las 270.000 ptas. que adeuda de los pagos realizados a cuenta por la edición del libro sobre la Beata.

Explique, cuándo va a liquidar a la imprenta las más de 500.000 ptas. que se adeudan por el mismo concepto, y que se reclaman al bolsillo del contribuyente a través del Ayuntamiento.

Explique cómo y por qué, ha movido cielo y tierra hasta lograr que en las NORMAS SUBSIDIARIAS se haya modificado la calificación del Sector 9, terrenos situados entre los hoteles Tonga y Gran Vista incluyendo el campo de fútbol, para que pasaran de poder edificar viviendas unifamiliares de 2 plantas a hoteles de 10 Plantas. Explique, quiénes son los beneficiarios de este negocio, ya que por Ca'n Picafort corre el rumor de que son significados miembros, de AP. De todas maneras una extraña manera de cumplir lo prometido en su programa electoral. URBANISMO: CONTRIBUIR PARA QUE EL PLAN GENERAL DE ORDENACION URBANA SEA LO MAS HONESTO, EQUILIBRADO Y RACIONAL POSIBLE.

Explíquenos, por favor, todas nuestras dudas, y entonces quizás los ciudadanos podrán entender para que está Ud. en política y por qué.



Cases de
Son Sant Martí



Carretera Muro - Ca'n Picafort Km. 8 - MURO

"GRAN CENA NOCHEVIEJA"

MENU

Locales climatizados

- *APERITIVO - X X
- *SOPA DE MARISCOS
- *LANGOSTA A LA RUSA
- *PALETILLA DE CORDERO ASADA
- *PIÑA TROPICAL NATURAL
- *NUECES CALIFORNIANA
- *TURRONES NAVIDEÑOS
- *CREMA DE CAFE
- *LICORES FINOS SURTIDOS
- *VINO RIOJA CAMPO VIEJO
- *FREIXENET CARTA NEVADA
- *GRAN BOLSA COTILLON
- *UVAS DE LA SUERTE



**BAILE AMENIZADO POR UNA-
RENOMBRADA ORQUESTA
PLAZAS LIMITADAS - CENA A LAS 20'30 HORAS**

INFORMES Y RESERVAS: Tels. 53 74 54 - 52 80 94 - 52 74 72 - 52 71 20

DISCOTECAS C.P.

Tiffanis el pasado viernes, 6 de diciembre, se puso de fiesta y en esta ocasión nunca mejor dicho. Jerónimo celebró su cumpleaños en la Discoteca. Sobre la una de la madrugada se apagaron todas las luces y empezó la fiesta con tarta y champán a todo trapo. Felicidades, Jerónimo. CHARLY terminó su reforma. La Discoteca recibirá las Navidades de gala. Con la Reforma casi no parece la misma, y es que hay nuevas y muchas innovaciones.

Como cada año, la fiesta navideña llega y las discotecas empiezan a hacer los preparativos para estas fechas tan entrañables. Es el momento en que todos durante unos días miramos las cosas de otra manera. Unos se preparan para pasarlo bien. Por eso desde aquí en especial queremos dar unas muy felices fiestas navideñas a todas esas personas que con su esfuerzo y sacrificio hacen que el resto de la gente pueda disfrutar de la Navidad.

I.A. Santos



**ADQUIERA SUS JUGUETES DE NAVIDAD
Y REYES EN:**

mandileco

Isabel Garau, 51

Tel. 52 70 20

CA'N PICAFORT



SON SERRA DE MARINA, URBANIZACION PACIFICA Y HERMOSA

Diálogo entre un residente y
veraneante (continuación).

V.- Me llamó la atención lo que dijiste de las cárceles ¿Cómo lo arreglarías para que hubiera más justicia?

R.- No sé mucho de estas cosas, pero el sentido común dice que lo justo sería que el que perjudica a otros, pague los daños.

V.- Me parece bien, porque de la verdadera justicia proviene la paz y concordia entre los ciudadanos, no dando lugar a odios ni venganzas, originados con frecuencia por la falta de justicia en reparar los daños, sin menoscabo del honor y hermandad. Pero ¿cómo conseguirlo?

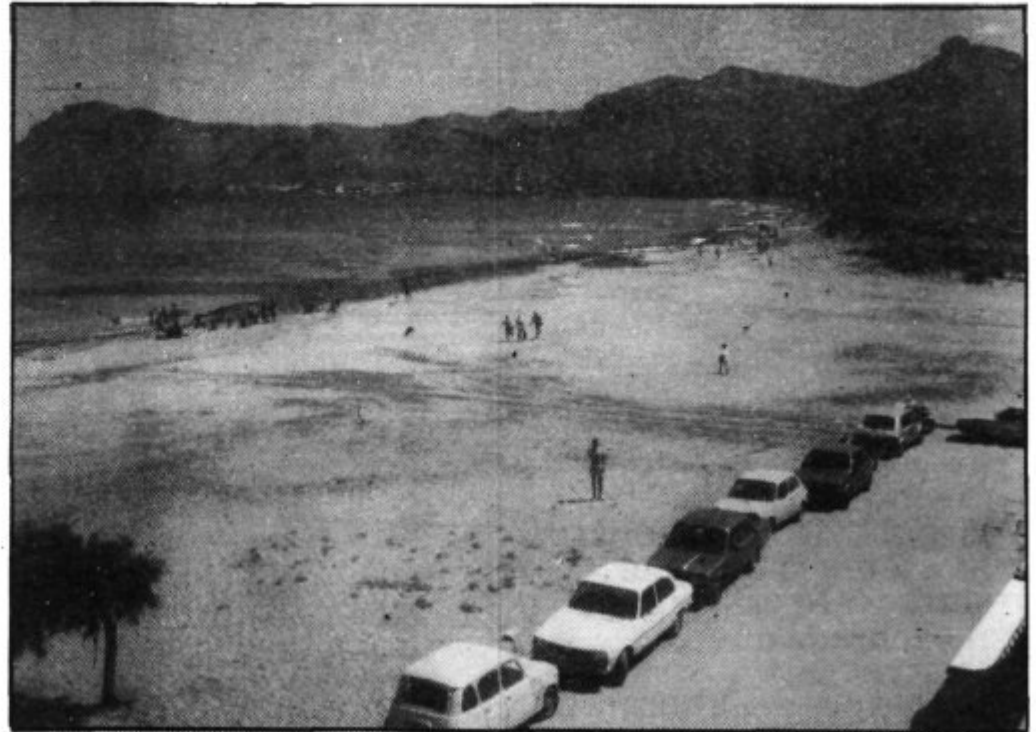
R.- Cuando alguien ha robado o perjudicado los bienes del prójimo, debiérase darle oportunidad en la cárcel u "hotel" (como ellos le llaman) de trabajar para satisfacer la deuda, con la certeza de poder gozar de completa libertad, al haber cancelado el daño causado y haber pagado su estancia en el "hotel".

V.- ¿De modo que deberían pagar los reclusos su estancia en la cárcel?

R.- ¡Claro que sí! Ellos son los que han de satisfacer los gastos ocasionados: comida, habitación, personal, jueces, etc. etc. los que delinquen, carguen con sus efectos; de modo que las comidas y habitaciones se correspondan con la cuota que paguen, etc. etc.

V.- Si así se hiciera, entrarían más en razón y frenarían quizás un poco sus desviadas apetencias.

R.- Esta debería ser la finalidad de los centros penitenciarios y correccionales; no han de ser sólo para castigar, sino para enderezar mejor la vida de los delincuentes y evitar sus recaídas.



V.- Dicen que ahora sucede lo contrario: muchos quieren ir allí para comer bien y descansar unos días, resultado que, encontrándose con sus congéneres, se aprenden nuevos modos de delinquir y engañar a la policía, preparándose nuevas pandillas mejor adiestradas.

R.- Si así fuera, ya estamos apañados; en vez de mejorar, empeoramos. Bueno. Nos hemos desviado del objeto de la conversación: Son Serra de Marina, urbanización y playa tranquila. Paz y belleza son dos objetivos que interesan a residentes y visitantes. Tendremos paz si nos conformamos con lo que tenemos, buscando lo que nos falta sin molestar al prójimo; y gozaremos de la belleza que el Creador nos ha prodigado en ese rincón singular, si con nuestro modo de obrar no la echamos a perder y la conservamos.

V.- Pero ¿alguien se atreve a estropear la belleza natural de Son Serra de Marina?

R.- Así lo dicen los ecologistas, cuando ven que desaparece la arena y los árboles del bosque. El hombre para su comodidad siempre ha querido

cambiar y corregir lo natural, porque es el administrador de la tierra. Lo más difícil y discutible es señalar los límites de los cambios, porque son distintas las apreciaciones del valor de cada cosa, que varían con el tiempo. Está claro que nadie quiere volver a las costumbres de la vida primitiva, viviendo en cuevas y con unos caminos incómodos; para conseguir más bienestar, se talan árboles a veces, se remueven tierras para construir viviendas y trazar mejores carreteras.

V.- Y si el bosque no rinde al propietario ¿debe sacrificarse para dar gusto a los demás?

R.- En este caso el Estado debería pagar al propietario los intereses del valor del bosque o finca que sirve al bienestar de la Comunidad, porque no es justo que aquel, que se ha esforzado en conservar riquezas agrarias, rústicas, pictóricas, escultóricas, etc., no vea después resarcido su cuidado, sino que se le despoje arbitrariamente de su administración o usufructo, como ha pasado a la Iglesia y a muchos particulares que, teniendo

riquezas, deben vivir en la desdeñosa indigencia.

V.- Me parece que llevas razón. Pero tengo entendido que la belleza de la playa y urbanización de Son Serra no ha sido muy cuidada en el verano pasado.

R.- El Ayuntamiento ha fallado algo; los arenales no han estado muy limpios; el basurero se ha portado mejor que antes (por esto pagamos más) pero los perros sueltos, que son muchos desparraman bastante basura metida en bolsas, que después no es recogida. También algunos aprovechados, que molestan a veces a los que no madrugan con los ruidos de sus máquinas, se llevan bastante alga gratis, sin preocuparse del estropicio que causan a los pescadores de caña y no dando dinero alguno a la Colonia o Ayuntamiento, ganándose ellos un sustancioso jornal. Pero en general se puede afirmar que la Colonia de Son Serra de Marina es de las más pacíficas y bellas.

M.B.B.

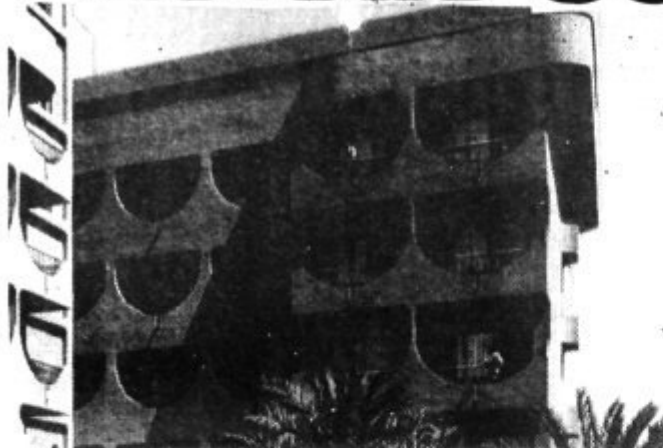
NUEVA MEDICO

La Dra. Paula Garau Sancho, casada y natural de Inca, ejerce como Médico de la Seguridad Social en nuestro Municipio desde Julio pasado. De esta forma, se ha solucionado el impasse que vivía nuestro Municipio por la acumulación de demasiadas cartillas de la S.S. en un solo titular. La Dra. Garau atiende en Can Picafort de 9 a 10 de la mañana en calle Colón, junto a la Farmacia Buades, y de 10,30 a 12 en Santa Margarita.

Titulada en Barcelona en 1979, la Dra. Garau Sancho se muestra satisfecha de la labor que hace en el Municipio, es entusiasta de la educación sanitaria que se ha de impartir al pueblo, y reconoce que como mujer se siente muy cerca de todo enfermo al que hay que curar —dice— no sólo en su enfermedad orgánica o física que puede padecer sino también auscultando todas estas dolencias morales que tantas veces el enfermo lleva consigo cuando hace una consulta médica. Deseamos a la Dra. Sra. Garau Sancho un feliz éxito en su quehacer médico entre nosotros.



NAVIDAD '85



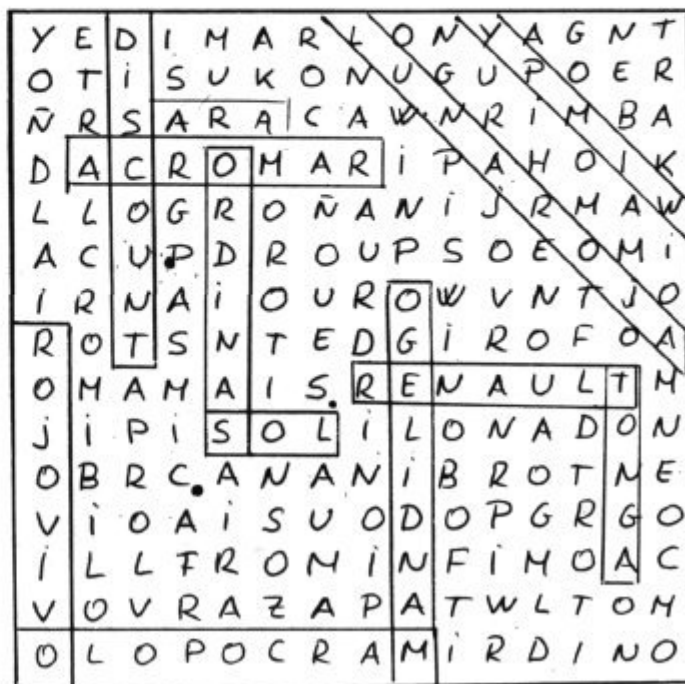
maquinaria agricola
GUILLERMO MESTRE MAS

exposición: c./ 19 de julio, s/n ☎: 52 50 41
taller: c./ gaspar perelló, 32

MARIA de la SALUD (MALLORCA)

Pasatiempos

SOPA DE LETRAS



Solución a la Sopa de Letras de Agosto de 1985. En nuestra edición de Sep. se nos quedó archivada esta solución, que ahora —no tarda quien llega— damos gustosamente a nuestros lectores. EPA.

12 Casas comerciales o Empresas que colaboraron con otras a nuestra edición Extra de Agosto de 1985.

Discount - Rojo Vivo - Acromar - Sara - Sol - Marco Polo - Renault - Tonga - Luna Roja - Wimpi - Ordinas - Mandilego.

Electrodomésticos

Electricidad

Fontanería

Ferretería

Pinturas

VIA ALEMÁ

TEL. 52 74 92

CA'N PICAFORT

Eléctrica

MAYCOR

AL FIN VOLVIERON LAS MAQUINAS

Termina este año con una excelente noticia para Ca'n Picafort: se han reiniciado las obras del Puerto Deportivo. Han vuelto las pesadas máquinas, las palas, las excavadoras, las hormigueras. Vuelve a haber una gran actividad en los muelles.

Este puerto deportivo de Ca'n Picafort, que tantos avatares ha padecido, cuya construcción se iniciara allá por 1.979, parece que toma ya la recta final que debe conducirle a su total terminación.

Ha sido fácil, por razones obvias, a nuestra revista conversar sobre este importante acontecimiento con quien desde 1.982 es presidente de la Junta Directiva del Club Náutico, Epifanio Ibáñez Vilches. A él le preguntamos:

-¿Cómo se ha podido reiniciar las obras del puerto?

-Es la recompensa del tesón, el aguante y la fe de una serie de personas, unas de Ca'n Picafort y otras con Ca'n Picafort relacionadas, que siempre hemos pensado y defendido que algún día, con la ayuda de todos, el puerto deportivo sería una realidad.

LA TRAVESIA DEL DESIERTO

-Muy mal lo ha tenido que pasar el Presidente y su Junta directiva estos últimos años, con el puerto muy avanzado, pero sin terminar, con un pasivo importante, según se dice, y con pocas perspectivas para remontar la situación.

-Fatal. Han sido meses, años de una larga travesía del desierto en los que hemos tragado arena a puñados, aguantando el Club no sabemos cómo, si bien siempre hemos contado con apoyo incondicional de nuestros compañeros socios, casi en su totalidad.



-¿Y por qué el éxito no coronó vuestro proyecto del año 82 de reiniciar las obras y terminar el puerto?

-La empresa era ya un reto harto difícil y así me lo auguraron muchos amigos y compañeros el día de nuestra elección. Pero no había alternativa. Había que intentar desembarrancar el proyecto del puerto, paradas e impugnadas las obras durante 3 años, porque el Club Náutico no tenía futuro. No había llegado la Concesión Administrativa, no había permiso de obras, había que replantear el proyecto, se habían acabado los fondos y se debía mucho dinero. Esta era la situación. Juan Sanz a la cabeza de una gestora, que no pudo conseguir enderezar el mal rumbo del Club y del puerto, enfermo ya, nos entregó el Club en las condiciones descritas. Siempre agradeceremos los socios a Juan Sanz el noble esfuerzo que hizo cuando el Club ya estaba en una situación desesperada, por buscar una solución a él, que moriría poco después, y a los socios que en este empeño le acompañaron.

EL MERCADO, EL DINERO, LA CRISIS Y LA DIMENSION DEL PUERTO

-Pero ¿no habíais hecho un planteamiento serio y racional, con excelentes expectativas para terminar el puerto?

-Naturalmente. Antes de volver a colocar una sola piedra en el puerto se procedió a cursar todos los trámites para no volver a tener problemas legales. Se rehizo el proyecto y se estudió el plan financiero. Se pidió a los socios una nueva aportación. Durante 6 meses se trabajó a fondo y las obras se completaron casi a un 80 o/o del proyecto. Se pudo así disponer del puerto y amarrar los barcos, si bien faltando aún algunos servicios, como agua y energía. Se invirtieron casi 100 millones, se liquidó el pasivo pendiente y en el Club reinó un gran optimismo. Parecía que esta vez llegaríamos al final.

-Pero un día se pararon las obras...

-Un día, cuando vimos que el mercado de amarres no evolucionaba como habíamos estimado, cuando la Administración nos denegó el crédito turístico que nos había prometido, a largo plazo y aceptable interés, cuando las firmas personales de los miembros de la Junta y otros socios ya no bastaron en los Bancos, pues tuvimos que parar y aguantar hasta encontrar una solución.

-¿No se vendieron amarres?

-No en la medida que era necesario. Una obra de esta envergadura no puede hacerse sin una fluida situación dineraria. Pensamos que este puerto, a largo plazo, está bien dimensionado, pero cuando fue planteado, con una capacidad de casi 600 amarres, era un puerto, valga la expresión, con delirios de grandeza. Ca'n Picafort y su comarca difícilmente podía observar esta capacidad de amarres. De todas formas y gracias a quienes tomaron la decisión, cuando se termine el puerto, Ca'n Picafort contará con uno de los mayores de Baleares.

NINGUN SOCIO HA PAGADO DOS O TRES VECES EL AMARRE

-Se dice que los socios, que en su día compraron sobre el proyecto, han pagado dos y hasta tres veces su amarre, por lo que han hecho un pésimo negocio. Y además no saben si, al final se terminará el puerto.

-No es verdad. Es cierto que no nos ha salido tan barato como pensábamos (yo mismo adquirí un amarre el año 78, como casi 200 socios más) pero ninguno hemos hecho un mal negocio, pese a las vicisitudes del puerto. Todos los socios con barco, han podido amarrar cómodamente y disfrutar el puerto desde hace 3 años. Las dos derramas perdidas por la Junta y el pago inicial, de un amarre de 8 metros, por ejemplo, es hoy todavía el 16 o/o más bajo que el precio de venta de quien hoy lo adquiere. Hombre, no ha sido el negocio tan espléndido, pero no ha resultado ruinoso.

SIEMPRE HE CREIDO EN LA GENTE DE CA'N PICAFORT

-¿Y qué fórmula han encontrado para solucionar los problemas y reiniciar las obras?

-Ha sido, como decíamos al principio, un largo camino que parece que nos va a llevar al final. Durante casi este último año hemos estado negociando con personas de aquí que quisieran echar una mano a este proyecto y empujarle definitivamente, por lo que el puerto deportivo significaba, no sólo para el Club Náutico, sino para Ca'n Picafort.

-¿Y las encontraron?

-Pues sí. La verdad es que, pese a las dificultades que todo el proceso de transformación del puerto deportivo en una sociedad anónima entrañaba, buscando accionistas que quisieran poner su dinero para terminar las obras y poder también pagar el pasivo, siempre tuvimos el convencimiento



de que al final se iba a lograr, porque sabíamos que había muchos picafortés entrarían en esta sociedad más que por el lícito beneficio, por terminar de una vez el puerto y porque pensaban que era un bien y un reto para Ca'n Picafort.

Es cierto que en Ca'n Picafort hay mucho individualismo, pero, como queda bien demostrado ahora, hay también mucha gente capaz de ponerse a trabajar en una tarea colectiva, mirando el bien general.

HA SIDO ACCIONISTA QUIEN HA QUERIDO, LAS PUERTAS ESTAN ABIERTAS

-¿Y quienes han formado esta sociedad anónima?

-Cuanto han querido. Gentes del mundo de la empresa y de los negocios de Ca'n Picafort principalmente. Pero también otros socios del Club. En la última Junta General, uno de los puntos que se trataron, fue el ofertar acciones de la sociedad a quienes quisieran. No se ha rechazado a nadie. Es más, si alguien quiere añadir su esfuerzo y su ayuda, aún está a tiempo. Como ya he dicho, el puerto es cosa de todos.

PLAN DE TRABAJO

-¿Qué plan de trabajo tiene la sociedad? ¿Cuándo piensa que terminarán las obras?

No es a mí a quien tiene que preguntar esto. Francisca Gordillo es el Presidente de la Sociedad. El podrá informarle y creo que lo hará con sumo gusto. El podrá decirle, mejor que yo, qué planes tiene la sociedad para finalizar el puerto. A mí y a mis compañeros de Junta sólo nos queda

agradecer a los socios su apoyo en estos años difíciles, a cuantos se han integrado en la sociedad anónima del puerto deportivo agradecerles también su solidaridad con el Club y Ca'n Picafort y a nuestro socio del Club y Conseller de Turismo, Jaime Cladera, explicar públicamente que sin su gestión, su capacidad para el diálogo y su talante, no hubiésemos podido culminar las negociaciones.

N.P.

URGENCIAS MEDICAS

 52 77 33

CONSULTORIO CA'N PICAFORT

SERVICIO PERMANENTE

Avenida Colón, 158

CA'N PICAFORT - Mallorca

CA'N PICAFORT HACE 15 AÑOS: 1.970

CA'N PICAFORT (De nuestro corresponsal).—

EL COLMADO DE CA'N FAVE.— El más antiguo colmado de Ca'n Picafort es el de C'an Fave que aún está abierto al público en la calle Jaime I número 12. Fue fundado por Mestre Pep Fave y esposa naturales y residentes de Petra. Esto fue en el año 1923. Los comienzos entonces de un comercio no pueden compararse con los de ahora. Pensemos solamente con los transportes. El tesón, la voluntad y el trabajo eran piezas clave. Se empezaba sin financiaciones ni letras.

Se vendía en aquel entonces solamente aceite, vino, arroz, sardinas y carburo. De este último producto se despachaba bastante ya que hasta muchos años después no hubo electricidad en la Colonia.

Se abría el colmado cada año en una fecha fija el 21 de julio y cerrábase el 1 de septiembre. No se concebía prolongar más de un mes el veraneo, cosa hoy totalmente diferente. El coche ha sido pieza fundamental para que pueda veranearse durante todo el tiempo que duren las vacaciones de los niños. No olvidemos que quedan muchas personas sin conocer lo que es veranear.

Cada viernes se abría la tienda o colmado para lo cual L'Amo Fave se trasladaba de Petra a Ca'n Picafort ya que suministraba por encargo alimentos y otros productos al destacamento de carabineros que había en la Colonia, en total 15. Se les daba el género a crédito, hasta cobrar a principios de mes.

Muchos domingos bajaba por la tarde un camión (hoy diríamos autocar) de Santa Margarita con algunos pasajeros y acudían a C'an Fave donde se les preparaba un "trampó", que costaba tres pesetas y los comensales eran cinco. La casa le facilitaba un plato y cucharas de madera. La cuenta que se presentaba se detallaba así: 0,60 pts. lata de sardinas, 1 pts. de pan, 0,50 pts. aceite, 0,30 pts. por pimienta y tomates, como postre se servía una manzana por cabeza que costaba 0,10 pts. unidad.

Los niños podían adquirir chocolate, caramelos y lo más vendido entonces un "citrai". Actualmente Ca'n Picafort cuenta con más de 14 establecimientos del ramo. Agradecemos esta pequeña historia a Pedro Aguiló hijo del fundador del Colmado de C'an Fave.

FELIZ ACONTECIMIENTO.— El hogar de nuestros amigos matrimonio Florit - Capó, se vió aumentado con una pareja de mellizos encantadores, niño y niña. Nuestra más cordial enhorabuena a sus padres y abuelos.

PESCA.— Como nunca resultan las tertulias de pescadores aficionados, por lo animadas en fantasía. Nos cansamos de oír como se escapan los grandes y ver como se pescan los pequeños.

Ramis y Munar a bordo de "Jumira" consiguieron hasta 180 revotos, lo que pudimos comprobar y probar en una cena que se nos invitó en el B. Bikini. Allí pudimos oír como afirmaban unos señores haber encargado un yate. Si es así el Mollet aún resultará más pequeño.

En pesca de caña nadie ha emulado la hazaña del Sr. Gelabert, que escasamente en dos horas logró unos dos kgs. de argos.

UNOS RUEGOS.— Nosotros transcribimos si los ruegos nos gustan. ¿Sería posible acabar con los ruidos a las doce de la noche?

¿Sería posible señalar las calles que tienen la salida a la carretera Pto. Alcudia - Artá?

¿Sería posible señalar las calles de Levante, Poniente y Avenida Centro, con algún Ceda el Paso?

DEPORTE Y ORGANIZACION.— El pasado domingo a las ocho de la noche en el incomparable Complejo Deportivo Spor-Pins, enclavado en la Urbanización Cortijo Alto, uno de los más hermosos paisajes de Ca'n Picafort, sirvió un aperitivo y seguidamente una cena fría en honor de los participantes y campeones del segundo torneo de tenis "Spor Pins".

No faltó detalle, desarrollándose en cordialísima y franca amistad. Naturalmente estuvo animada siempre por los vivos comentarios que suscitan las finales de un campeonato.

Tuvimos ocasión de saludar entre los numerosos invitados a los Sres. Perelló, Srs. Ochogavía, Sr. Gamundí, Srs. Juliá, Ss. Roca, Sr. Badía, Srs. Ramis, I. Srs. Juliá padres de los propietarios y muchos más que no recordamos.

Una vez finalizada la cena procedió a la entrega de los trofeos, obsequios y al sorteo de un artístico tapete de artesanía.



BOUTIQUE

En ASIUS - CAN PICAFORT.

En estas fiestas de Navidad y Año Nuevo, obsequiamos a todos los suscriptores de la revista CAN PICAFORT con un carnet de Cliente, con el cual durante todo el año 1986 obtendrán en sus compras en esta casa el 10 por ciento de Descuento. Molts d'anys.

Felices Fiestas



Vocabulario
castellano-mallorquín.
Núm. 22
INSTRUMENTOS Y
HERRAMIENTAS DEL
CAMPO.

Una azada.- una xapa
Un azadón.- una aixada, un
càvec.
Una hoz.- una falç
Un bozal.- un morral
Un látigo.- Unes corretjades.
Las alforjas.- Les balasses.
Una espuerta.- una senalla
Un capacho.- un esporti
Un zurrón.- un sarró.
Un escardillo.- un fasset
El hacha, la segur.- la des-
tral.
Una criba.- un garbell
El yugo.- el jou.
Las espuelas.- els esperons.
El ramal.- el dogal
La cabezada.- les cabeçades.
Un capacho.- un esportí.
La tetranca.- la tafarra
El aparejo, el arnés.- els ar-
reus.
NOTA: Hacemos referencia
aquí solamente a las
palabras de más difícil signi-
ficado. En el próximo nú-
mero (Enero-86): INSTRU-
MENTOS Y COSAS DE
OFICIOS.

Que fa

el Consell Insular en Turisme, Indústria i Comerç

El pilar més important de la nostra economia, rep suport del Consell Insular de Mallorca a través d'estudis i enquestes d'aquest mercat.

El Consell Insular de Mallorca ajuda en general totes les activitats promocionals tant a nivell nacional com "Un hivern a Mallorca", com a nivell internacional —"Congresos anuals d'Agents de Viatges de diverses nacionalitats" "Congrés Mundial de la Tercera Edat (FIAPA)"—.

Edita guies, mapes, cartells i altres publicacions destinades a facilitar el coneixement de l'illa.

També mereix destacar-se la campanya de neteja de platges i altres llocs d'interès turístic.

Manté oberta una oficina d'informació turística a Alemanya i hi ha previsions d'obrir-ne una altra al Regne Unit.

Col·labora també amb les oficines de turisme que hi ha en els municipis turístics.

Anualment distribueix el canó d'energia entre els ajuntaments afectats per la producció i la transformació energètica.

Promou la celebració de conferències, fires i curssets que activin la indústria i el comerç.

Subvenciona i impulsa l'ús d'energies alternatives.



Consell Insular
de Mallorca

c/ Palau Reial, 1



PROMOCIONES DE CA'N PICAFORT, S. A.

Antonio Cantarellas Cuart
ADMINISTRADOR

Silencio, 10 - Tel. 52 77 06

CA'N PICAFORT (Mallorca)



El president del Consell, Jeroni Albertí, flanqueado por Carlos Costa y Gabriel Massot, presidente saliente y entrante, respectivamente, de la "Associació de la premsa forana de Mallorca" (Foto: Mateo Llodrà)

REVISTA "CA'N PICAFORT"

- Una voz de los intereses colectivos frente a los particulares.
- Una voz, no política, aunque hable de Política.
- Una voz que cuenta ya con 40 Números, y clama constantemente a favor de más respeto, más cultura, más colaboración en esta Zona.
- Una voz que, cada mes, le informará del acontecer de este Municipio, que es Santa Margarita, Son Serra de Marina y Ca'n Picafort.

CLUMBA MAR



Plácido Durán explota desde hace unos meses la discoteca Clumba Mar. Anteriormente a esto, Plácido ya llevaba largos años en Clumba como barman. Hoy hablamos con él.

-Plácido ¿cómo fue la temporada de verano?

-Este verano, desde luego, fue mucho más flojo que el pasado.

-¿Cómo vas a enfocar las Navidades?

-Bueno, estamos con el grupo GEMINIS el cual está pegando muy bien entre nuestros clientes. Por lo tanto, lo mantendremos hasta pasadas las fiestas. Concretamente, hasta pasado Reyes. Por nuestra parte, pondremos todas nuestras fuerzas para que las navidades sean, lo más divertidas posible para nuestros clientes y demás público. Quien tenga a bien venir, disfrutará con nosotros estas fiestas. Tendremos cotillón y precios populares. La cuestión es que haremos todo lo posible para que todo el mundo salga feliz y contento.

-¿Hay cambio en la discoteca para el verano?

-Sí, tenemos pensada una reforma, pero preferimos esperar hasta después de Navidades. Siempre es bueno ponerse a tono con los tiempos.

-¿Qué planes tenéis para el verano 86?

-Para la próxima temporada tenemos, y hay, muchos planes pero cada cosa en su momento.

-Ahora aún es muy prematuro hablar de esas cosas, lo que es seguro es que estamos decididos a trabajar fuerte y bien y defender un poco más nuestros derechos. La temporada pasada, a los Bares se les permitía hacer baile cuando los permisos para tales menesteres los pagamos las discotecas, y a nosotros se nos prohíbe hacer propaganda en la playa.

-¿Crees que las discotecas están en crisis como mucha gente dice por allí?

-Hombre, mira, la crisis no es tan sólo en discotecas. En todo y por todo, allá donde mires, encontrarás crisis. Son malos tiempos para todos.

Damos las gracias a Plácido y lo dejamos.

I. A. Santos

REVISTA CAN PICAFORT: TOMO II.

Para quien lo desee, tenemos ya en venta el II Tomo, encuadrado de nuestra Revista que comprende 24 números, es decir, desde Enero de 1984 a Diciembre de 1985. Nos quedan unos pocos ejemplares del I Tomo; Dic. 1981 a Dic. de 1983.

RESTAURANTE - BAR

«CA'S CHAT»

Sebastián Perelló Carrió

GRAN CENA DE NOCHEVIEJA

Carretera Alcúdia-Artá - Tel. 52 70 35

CAN PICAFORT.



FELICES
FIESTAS

MR

MUEBLES

CASA ROSSA

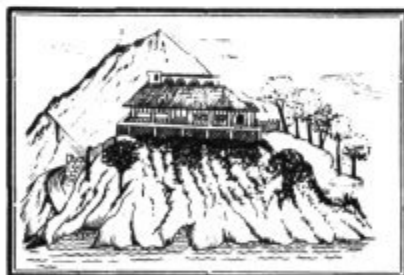


Carretera Alcudia - Artá

Tel. 52 73 77

CAN PICAFORT

Restaurante = Mirador



Ermita de la Victoria

Les pone a su servicio:

SELECTA

COCINA

MALLORQUINA

DIRECCION FONTCLARA

Fantástica vista sobre las Bahías
de ALCUDIA y POLLENSA

(ERMITA A 30 MTS.)

LA VICTORIA

A
L
C
U
D
I
A

Restaurante TORITO
Bei Pepe
 Bar

* *
 Tel. 52 74 43
 CA'N PICAFORT

Lilla tjuren - Stierchen - Little bull - Petit taureau - T'tierke - Torito bar.
 C/. Paseo de Colón, 103 - CAN PICAFORT (Mallorca)

ESPECIALISTA EN ESPECIALIDADES

**Terrazos, Azulejos
 Pavimentos cerámicos**

BAUZA Y ROSSELLO

**FERRETERIA
 A M P I C A**

Paseo Colón, s/n. - Tel. 52 79 90
 CA'N PICAFORT (Mallorca)

**felices
 fiestas**

**Les desea Feliz Navidad
 y Próspero Año Nuevo**

C/ Modesto Codina, Tel. 55 06 85
MANACOR

Hotel Janeiro



El Hotel Janeiro, está situado en una de las zonas más tranquilas de Ca'n Picafort y a una distancia de 80 metros del mar, con su pintoresca playa de fina arena y de aguas transparentes. Dispone de espaciosas habitaciones con calefacción central, baño completo, terraza y vista al mar. Terrazas, jardín, grill, piscinas climatizadas y un gran variado programa de entretenimientos propios del Hotel.



**FELICES
 FIESTAS**



**Hotel
 Concord**

EL HOTEL CONCORD, besado por la brisa del mar, y perfumado por el aroma de los extensos pinares le brindan unas vacaciones, que no olvidará en toda su vida. EL QUE NOS VISITA UNA VEZ, VUELVE.



EL CLUB NAUTICO SERRA NOVA

CLUB NAUTICO
SERRA NOVA
SANTA MARGARITA
(MALLORCA)

Felicita a todos los socios
y simpatizantes deseándoles
**UNA FELIZ NAVIDAD Y
PROSPERO AÑO NUEVO**



*INFORMACION Y VENTA DE AMARRES EN
NUESTRO LOCAL SOCIAL "BAR SIS PINS"
SERRANOVA - STA. MARGARITA*

Tel. 52 77 81

**FACILIDADES DE PAGO EN LOS ULTIMOS AMARRES
DISPONIBLES DE NUESTRO PUERTO**

**ARTESANIA DEL MIMBRE
Y BAMBU
"CAN PICAFORT"**

Restauración de muebles y
Terrazas de caña

EXPOSICION:
Carretera Alcúdia - Artá s/n.
CAN PICAFORT
Tel. 52 75 24

arba, s. a.

RETALLS DEL MEU DIARI «PICAFORTER» (Estiu 85)

Lluís Sorribes i Mas.

HOTEL JAUME II.

A aquest darrer reportatge li mancaria qualcom de molt elemental si no parléssim de s'Hotel Jaume II que és el nostre i que gràcies a l'amo En Miguel i a Madona Magdalena i Madona Joana fan la cosa tan difícil de tenir-lo obert tot l'any i amb una gran clientela en gran part alemanya i mallorquina, catalana i de la península, que l'omplin, aquests dies, de gom a gom. I seria necessari esmentar les persones visibles d'en Guillem de la Cati, i fins i tot de la petita Belén que són juntament amb el cuiner i l'al.lota que arranja les cambres, sempre tan discreta, les persones que ens fan que la nostra estança ens sigui bona.

Enguany hem coincidit amb una senyora de Madrid que exhibeix en cada àpat (menjada) un vestit, el seu senyor no, i que té uns aires tot originals i fa gala d'uns moviments que segurament a la capital del nostre Estat en deuen dir "molt castissos", i també tenim una senyora —ja en un altre lloc ho hem dit— que va tenir la gran sort que el senyor Pantoja, per les festes patronals, li fes un bes a cada galta. I també hem trobat un matrimoni d'Artà —ara resident a Ciutat, abans Alaró— sabaters d'ofici, i que ell es diu Francesc Benet, i que, xerrant, xerrant, ens hem trobat de la mateixa lleva militar, la del quaranta-u, i que ell fou obligat a servir en el bàndol franquista, i jo en el de la República, i que ara els dos comencen la nostra vida de pensionistes, car no fa molt hem complet seixanta-cinc anys i constatem com en fou de trista aquella guerra de fa quasi mig segle, que per tal de "salvar Espanya"

ens obligà a lluitar a mort unes persones, com ell i com jo, amb un tal índex de negativa agressivitat i a tants segles llum allunyats de la més lleu afecció a la imposició de la raó de la força. Crèiem que és bo, però, fer una mica de memòria de tot allò que fou el gran desastre de la guerra civil, a un costat i a l'altre, almenys per tal que s'aprengui ben bé la lliçó i que mai per mai s'hi torni a repetir.

També l'hotel Jaume II hi ha dos grans petits personatges, en Raul, un al.lotet de quatre anys i de parla catalana. La seva constant i bona entesa, fa pura pols qualsevol polèmica que hom se pugui inventar i que moltes vegades és un pretext que amaga certs inconfessats complexos sinó la més esmentable buidor i la més patent i clara falta d'equanimitat.

EXCURSIO A LES COVES D'ARTA.

Hem estat enguany a les veïnes Coves d'Artà, obertes amb aquella espectacular escalinata que, com s'ha dit, recorda el començament de la "Commedia" del Dant, i que es troben a l'altre banda de la cèlica platja, cèlica de nom i d'estampa i de colors delicats que semblen brodats per a una núvia, d'aquesta cèlica platja de Canyamel. I allí acompanyats per uns guies, que —és estrany, oi?— només saben parlar en mallorquí entre ells, visitarem totes les seves sales: L'infern, el purgatori, el paradís, la sala de les columnes i la de les banderes i la reina de les columnes, l'estalagmita de vint-i-dos metres. I assistirem —es clar— a l'habitual concert, concert de música i dels colors encesos, abrandats

no pas gaire relaxants, sense que es pugui dir que ho fassin de gaire més enllà que d'un infern dels "Pastorells" I anarem a donar una mirada sobre Artà des del turó de Sant Salvador per tal de fruit del concert de teulades tan ben dibuixades en aquell paisatge tan fet a la mesura humana. I després de retorn, entre aquells colors pàlids i suaus, sota un sol sense clemència, se'ns obria de nou la badia, l'afinada Badia d'Alcúdia, amb Son Serra de Marina i Can Picafort.

TAMBE A SOLLER.

I també hem anat a Sòller, per Santa Maria del Camí i pel Collet veient batre les mongetes i els cultius de les patates —un dels dos cultius— i el senyor Toni i la meva dona han parlat passant per les terres de Sa Pobla de les carxofes negres i de les carxofes blanques, que pel que se'ns diu, les primeres, les negres, no són rendibles... I pels nassos ens passen uns grapat de les oliveres més antigues del món, talment torturades i vigoroses i vivents, quasi humanes, de dibuix de Durero i fins i tot els jardins d'Alfàbia que aquesta vegada no podem veure perquè se'ns fa tard. Feia anys que no havíem estat a Sòller: anem al Port per tal que els nostres al.lots nedin, facin unes braçades en aquelles aigües tan llises, i calmes, i

blaves. Després agafem el tranvia, quasi de joquina, que ens torna al poble. Es tota una festa. El tranvia va ple i pel camí fem com si fos un funicular. Volem dir que al creuar-se el tranvia que va amunt amb el que baixa, un dels dos es desvia per uns moments, els justos, per tornar agafar les mateixes vies que ha seguit el tranvia que ha arribat primer, car el trajecte, aquest tan acalorit trajecte, com que, en la seva major part es fa resseguint la carretera, és de via única.

A Sòller ja ens esperava el cotxe per tal de retornar a Can Picafort. Abans, però, fem una breu parada a la carretera en el terme de Campanet, el poble de Llorenç Ribes, per tal de comprar un pitxer de vidre bufat i de color blau cel.

COMIAT.

Quan això escric ara, s'ha girat el temps. Tot s'ha tapat d'un gris plom clar, s'ha enfredorí, han caigut unes quantes gotes i la mar ha començat a fer unes grans onades.

Hem esgotat totalment els nostres dies aquí a Can Picafort, aquest Can Picafort que, si es vostre, de tots els que heu tingut l'amabilitat i la paciència de haver llegit aquests pobres escrits meus, també deixeu que ens el considerem a aquest Can Picafort nostre.



FUTBOL «BASE», UNICA ESPERANZA PARA EL FUTURO

Empezando por los más pequeños, ALEVINES, el pasado sábado día 30 de noviembre ganaron su primer encuentro en casa del XILVAR por uno a dos, y parece ser que les ha dado una gran moral ya que el siguiente partido jugado en casa el día 7 de diciembre frente al buen rival del At. INCA, también se volvió a ganar por el mismo resultado que en Selva. Por lo tanto, esto ya empieza a funcionar, gracias a los esfuerzos de sus preparadores PEDRO MEDINA y PEDRO PAYERAS, y eso que, al ser el primer año, el equipo se siente un poco nervioso, ya que hay algunos equipos muy superiores al nuestro en talla y fuerza. Para terminar, sólo resta darles la enhorabuena y que sigan adelante.

Continuando con los siguientes, INFANTILES, ya se ha dicho en anteriores ocasiones, que para este año se tenía que contar con el "Ca'n Picafort", pues ahí están los resultados. El pasado sábado, día 7 de diciembre, se ganaron dos puntos de oro en el difícil terreno del Llubí por uno a dos. De no haber perdido el día 30 de noviembre en nuestro campo, frente al Llosetense, que no tenía ningún punto, estaríamos en los puestos

de cabeza, pero a veces en fútbol suceden cosas raras y no hay que desanimarse. Si se sigue esta línea de la mano de JOSE SANTANDREU y JUAN SERRA, daremos muchos disgustos a los equipos visitantes, y alguna que otra alegría a nuestra afición. Hay que tener en cuenta que la mayoría de estos chicos la próxima temporada ya pueden jugar con el equipo Juvenil, y por lo tanto, con el primer

equipo. Ya falta muy poco para ver en acción a los jugadores formados en nuestra cantera, sin exagerar la mayor ilusión del Presidente del club Mefchor Salas.

Y para terminar le toca el turno al primer equipo de 1a. Regional. En los últimos partidos se ha perdido un poco el ritmo, ya que después de perder el pasado domingo en casa por uno a dos frente al BINISALEM, se queda con

cinco negativos y la próxima salida hay que visitar al líder Santa Ponsa, para recibir la semana siguiente al colider ALCUDIA. Así que sólo restará el último partido de esta primera vuelta, frente al At. Rafal que va el último clasificado. Esperemos se pueda traer algún positivo que mucha falta nos va a hacer. En fin, sólo resta esperar y, como ya dije antes, el futuro está en la cantera.



Infantiles UD Ca'n Picafort, un gran equipo

VENTA DE PISOS

de Protección oficial
c/ Pizarro, junto carret. Artá - Alcúdia
Sala de estar - Comedor - Cocina
Lavadero - 3 dormitorios dobles
2 baños - Cochera individual
Amplias terrazas
Facilidades: 15 años —a bajo interés—
Informes: por las tardes, te. 52 79 66



POLITQUERIES



Es Polític de Son Forat.

UN ALTRE PARTIT A N'ES MUNICIPI

-No me referesc a n'és PIC (Partit Independent Ca'n Picafort) que encara no ha surtit d'és ventre de ningú, i tot són suposicions i conjectures d'ell. Quan nesqui, ja vos ho diré, doncs jo tenc bo amb sa Comara.

Lo que sí està amb estat de gestació molt avançada, és s'implantació d'és PSM en aquest Municipi nostre. Males llengües diuen que una part d'és nostre PSOE no està content amb lo que fan es pesoistes en es Municipi, i se desmembren i formarien aquí es PSM. Això és una notícia primícia que tenia pels meus lectors. Què vos pareix bona? Amb tants d'ingredients sa nostra política és de lo millor que se passeja per tota l'illa...

ENTITAT LOCAL MENOR

També corr una bola pel nostre poble portant uns papers que van de ma en ma que expliquen com un poble se pot desmembrar de s'altre i pot arribar esser una "Entitat Local Menor". I està firmat per la Comunitat Autònoma. Així és que tot està dins sa legalitat, i no dins sa clandestinitat. Que l'has vist tu en aquest paper?. Si vens a Son Forat quan ja sigui ben fosc, jo t'ho mostraré. Tenc un exemplar molt reservat, només pels amics... I només ho puc mostrar quan és de nit...

SA POLITICA I CA'N PICAFORT

-A rel d'és I Congrès de Premsa Forana que hi ha gué a primers d'aquest mes de Desembre hem sabut que dins els ambients polítics de l'illa la nostra Revista CA'N PICAFORT està conceptuada com a de "centro".

Idò, ja ho sabeu és que mos deieu que érem d'és Blas Piñar, i voltros que creieu que noltros érem "trotskistes"... Idò, res de res, ni per la dreta, ni per l'esquerra. Caminam per mig i ben enmig ni autoritat moral per fer tal cosa. Així és que en Tomeu, vols i no et moguis, és de s'AP, i a lo millor ho és tant que, des de allà d'alt, ho baixen com a nou líder o nou president de s'AP vilera. Així és sa Política; dóna voltes i tombes que tots els miracles es poden creure...

BARTOMEU FERRAGUT CONTINUA A S'AP

-Les costums —com les pitgellides de Son Real— no són, tan fàcils de desferrar. Ni les famílies, amb facilitat, fan bords a membres seus, que duen sang seva. Idò, ara, des de l'estratosfera de S'AP provincial diuen que en Bartomeu Ferragut, Regidor del Municipi de Santa Margalida, no s'ha desenganxat ni l'ha desenganxat ningú de s'AP vilera. Ningú té atributs ni autoritat moral per fer tal cosa. Així és que en Tomeu, vols i no et moguis, és de s'AP, i a lo millor ho és tant que, des de allà d'alt, ho baixen com a nou líder o nou president de s'AP vilera. Així és sa Política; dóna voltes i tombes que tots els miracles es poden creure...

PIZZERIA

FELICES
FIESTAS



MARCO POLO

Pizzas - Spagettis
Lasagnas - Raviolis
Scalopinas - Tallarines
PIZZAS PARA LLEVAR
(Por encargo)

PASEO MALLORCA S/N. - TEL. 527916 - SON BAULÓ
- CA'N PICAFORT

BIENVENIDOS - VÄLKOMMEN - WELCOME -
WILLKOMMEN



ESPERANZA SASTRE SAMPOL
JAIME BAUZA GARCIAS

Agentes

c/. Alm. Carrero Blanco, 22-6.º D
Tel. 527857

Ca'n Picafort

J. FERRER PONS

FABRICA DE MOSAICOS
Y PIEDRA ARTIFICIAL

ALMACEN DE MATERIALES
DE CONSTRUCCION

EXPOSICION DE PAVIMENTOS Y AZULEJOS

Fábrica almacén: Ramón Llull, 9 y 11 - ARTA
y oficinas: Tel. 56 21 76 - 79
Almacén y Tienda: Velasco s/n - CALA RATJADA
Tel. 56 33 45

Si quiere Ud. recibir mensualmente nuestra Revista y no está todavía suscrito a e.ia, comuníquenos su dirección en Ca'n Picafort, o de cualquier punto de la isla y la recibirá puntualmente.

Ponemos en conocimiento de nuestros lectores que este medio de comunicación tiene un carácter independiente, y no está ligado a ningún Organismo Oficial ni a Partido Político en especial.

Des de la Parròquia

NADAL



Arriba Nadal i tot pren un altre ambient.

Mallorca des de sempre viu ses Festes de Nadal intensament, càlidament, religiosament.

En aquest temps, les famílies s'acosten un poc més, i reunides en el dinars de Nadal, Cap d'any i Reis, celebren els grans aconteixements nadalencs o del Nou Any.

D'aquesta manera, el sentit litúrgic que canta la Parròquia aquests dies, vessa per tot arreu, i ompl els nostres carrers i les nostres cases.

Així, tot home, inclús inconscientment, se veu inundat d'aquest missatge nadalenc que va més enllà d'unes trobades familiars o d'uns regals.

Tots sabem que Nadal es la crida a la germanor, a la unitat, a la pau, a la veritat, a la justícia, i a la esperança.

"Vos anunci una nova que durà a tot el poble una gran alegria: Avui, a la ciutat de David, vos ha nascut un Salvador". Lc. 2.

Malgrat tot el nostre món se presenta ple de destrucció i escombres, avui, —amb Nadal— s'ofereix a tots un resorgiment i una altra oportunitat.

"Ningú serà dolent ni farà mal en tota la meva muntanya sagrada, perquè el coneixement del Senyor haurà omplert el país com l'aigua que cobreix el fons de la mar" —diu Isaïes 11-9

Vivint tot l'any Nadal, es possible, encara, un món nou, feliç, just, bo de veres, etern com Déu, i alegre com la cara d'un infant acabat de néixer. Molts d'anys...

-El BELEN VIVIENTE que organiza cada año la Asociación de Padres de Alumnos (APA) actuará en nuestra Parroquia la Nochebuena, 24 de Diciembre, a las 10 de la noche. También tendrá otra actuación en la Misa de las seis de la tarde del 1 de Enero.

-Se han interrumpido las obras de reparación o ampliación que, durante el pasado mes de Noviembre, se han efectuado en nuestra iglesia-jardín. Se han gastado aproximadamente cerca de un millón de pesetas. Se ha pedido la co-

laboración de los feligreses a fin de proseguirlas.

-El día de Navidad del año pasado, 1984, aportó nuestra Parroquia a CARITAS 13.200 pesetas.

-El pasado Noviembre, el Diácono de nuestra Parroquia, Don Miguel Capó, asistió al I Encuentro Nacional de Diáconos en Madrid. La prensa de Palma se hizo eco de ese evento. De momento, nuestro Diácono sigue siendo el único de nuestra Diócesis. En España los diáconos son sólo unos 50. En el mundo, unos 11.000.



**ESTANCO - LIBRERIA
CA SA ROSSA**

Material Escolar
Artículos Oficina
Artículos fumador

Isabel Garau, 3 - Tel. 52 72 19 - Can Picafort



**CARLOS MONREAL
IRIARTE**

CONCESIONARIO
FRIGO, S.A.

POL. IND. SON CASTELLO
C/. Gremio Horneros, 13
Tels: 250771/202701/250757

PALMA DE MALLORCA



ULTRACONGELADOS

EN TODAS LAS PLAYAS DE CAN PICAFORT HELADO "FRIGO" ES EL MEJOR.

Frigo Dedo
Frigo Pie
Frigurón
Frigosentado
Calippo



Negrito
Frigolines
Tartas
Cremas.



*En Navidad floresca
en todos los hogares el
trabajo, la alegría y la Paz*

Felicidades



G.A.T. 805

Paseo Colón, 152 Tels 52 74 89 - 52 80 12 CA'N PICAFORT (Mallorca)

Puerta San Antonio, 23 Tels 21 56 03-04 07002 PALMA DE MALLORCA

PUBLIC BUS FEVE

HORARIO DE INVIERNO

Días Laborables - Wochen Tag - Week Days

Ca'n Picafort - Inca - Palma: 7.40 - 9.00 - 14.00

Palma - Inca - Ca'n Picafort: 9.30 - 13.30 - 18.30

Inca - Ca'n Picafort: 10.00 - 14.00 - 19.00

Domingos y Festivos

Sonntags und Feiertags - Sundays and Holidays

Ca'n Picafort - Inca - Palma: 7.40 - 18.00

Palma - Inca - Ca'n Picafort: 9.30 - 20.00

Inca - Ca'n Picafort: 10.00 - 20.30

Servicios Mercado de INCA (Jueves)

Ca'n Picafort - Inca: 9.00

Inca - Ca'n Picafort: 13.00

Construcciones RAFAEL MAIMO

Reformas - Chalets

Apartamentos

Son Serra de Marina:

Solar, 278

Son Ferriol:

Fausto Bonafé, 11

Tel. 24 67 33



VENTA DE SOLARES Y CHALETS

URBANIZACION

PLAYA SERRA-NOVA

308 m2. solar (100 m2., edificados: sala chimenea, 3 dormitorios dobles, 1 baño, cocina, terrazas, garage.

Precio: 5.990.000 pts.

Sólo parcela: 1.300.000 pts.

**INFORMES: Sr. Piña, Vía Suiza, 21 - Tel. 52 70 77 - Can Picafort
o en Serra Nova, Sr. DALMAU - Paseo Mallorca s/n.**

Felices Fiestas

Renault 25 V6 Turbo Inyección.

El Renault 25 V6 Turbo Inyección lo dice todo.
Pero un coche así hay que verlo. Conocerlo detalle a detalle.
Porque va por delante de la técnica.
Es la máxima vanguardia tecnológica plasmada por Renault en
el mundo del automóvil. Tendrá además la oportunidad
de conocer de cerca las otras cinco versiones del Renault 25.



Puede verlo en:



AUTOS CAN PICAFORT S.A.
Cra. Alcúdia, s/n

CAN PICAFORT - 52 82 25
SABADOS ABIERTO.